

SERVIZIO  
BIBLIOTECARIO  
CONVENZIONATO  
DELLO SPILIMBERGHESE

SeBiCo



un'idea delle Biblioteche di  
Clauzetto, Forgaria nel Friuli,  
Meduno, Pinzano al Tagliamento,  
San Giorgio della Richinvelda,  
Sequals, Spilimbergo, Tramonti di Sopra,  
Travesio, Vito d'Asio  
e della Biblioteca del CRAF



**BIBLIOTECHE  
IN CORTILE** 2014



*È classico ciò che persiste  
come rumore di fondo  
anche là dove  
l'attualità più incompatibile  
fa da padrona.*

ITALO CALVINO

*Legenda*



SPETTACOLO PER BAMBINI



SPETTACOLO PER ADULTI E BAMBINI



SPETTACOLO PER ADULTI

*Torna per l'ottavo anno consecutivo **Biblioteche in cortile**, la manifestazione organizzata dalle Biblioteche del Sistema SeBiCo che porta libri e letture in luoghi inconsueti, a volte poco conosciuti e in cui si respira l'amore per le storie e i racconti.*

*Quest'estate l'ambizioso progetto è di rileggere i classici, i "libri che non hanno mai finito di dire quel che hanno da dire" (Italo Calvino), per riscoprire personaggi che da sempre ci hanno fatto compagnia e insegnato il mondo, l'uomo, la natura, le passioni.*

**DOMENICA 15 GIUGNO, ORE 21.00**

**SPIILIMBERGO, Piazza Duomo**

In caso di maltempo Casa dello Studente, Via Udine 3



## **Il cuore di Chisciotte**

Dal testo omonimo di Gek Tessaro

Il cuore di Chisciotte è un viaggio visionario e poetico attraverso l'opera di Cervantes: un susseguirsi di suggestioni liriche nelle quali i "cuori" rappresentano i sentimenti e la passione, interpretando i grandi temi del Don Chisciotte, cavaliere errante diventato matto grazie alla lettura. La lettura che è forza travolgente ed inarrestabile, la lettura che è magia.

*Teatro disegnato di Gek Tessaro*

Evento di chiusura di **CRESCERE LEGGENDO - 2° FESTIVAL DELLA LETTERATURA BAMBINA**

*CRESCERE LEGGENDO è un progetto di promozione alla lettura ideato e promosso da:*

*Associazione Italiana Biblioteche - Sezione Friuli Venezia Giulia*

*Damatrà Onlus*

*Sostenuto da:*

*Regione Autonoma Friuli Venezia Giulia*

*Assessorato alla cultura, sport e solidarietà*



**GIOVEDÌ 26 GIUGNO, ORE 21.00**

**TAURIANO, Cortile delle ex Scuole Elementari, Via Libroia 7**

In caso di maltempo Sala Somsì, Via Libroia 12/A



## **L'età del jazz**

Dai testi e le suggestioni di Francis Scott Fitzgerald, William Faulkner, Ernest Hemingway, John Dos Passos, Aldous Huxley, Katherine Mansfield, James Joyce, Italo Svevo, Alberto Moravia

Un percorso geografico, letterario e musicale per rivivere l'atmosfera magica di inizio '900.

*Lettura scenica di Maurizio Mattiuzza, Mauro Daltin, Claudio Moretti*

*Musiche di Matteo Sgobino (chitarra acustica e voce), Alan Malusà Magno (chitarra acustica)*

*Tecniche di Simone Ciprian*

*A cura dell'Associazione Culturale Bottega Errante*

*Si ringrazia per la collaborazione la Società Operaia di Tauriano*

**VENERDÌ 27 GIUGNO, ORE 21.00**

**SEQUALS, Cortile interno del Municipio, Piazza del Municipio 2**

In caso di maltempo Sala Somsì, Piazza Pellarin 13



## **Le avventure di Pinocchio 1 Nascita di un burattino**

Dal testo di Carlo Collodi

Mastro Geppetto, falegname, trova un pezzo di legno che piange e ride come un bambino e lo trasforma in un burattino meraviglioso

*A cura di Damatrà Onlus*

**GIOVEDÌ 3 LUGLIO, ORE 21.00**

**GAIO, Cortile di Villa Marzotto già Andervolti, Via Nazario Sauro**

In caso di maltempo Villa Marzotto già Andervolti, Via Nazario Sauro



## **Il giardino segreto**

Dal testo di Frances Hodgson Burnett

Un giardino chiuso da dieci anni che diventa luogo di incontro e scoperta di tre bambini soli che, al riparo dagli sguardi adulti, come le rose del giardino, sbocceranno.

*A cura di Damatrà Onlus*

*Si ringraziano per la collaborazione la Pro Loco "I due campanili" di Gaio e Baseglia e la famiglia Marzotto*

**GIOVEDÌ 10 LUGLIO, ORE 21.00**

**MEDUNO, Cortile Palazzo Colossis, Via del Municipio 20**

In caso di maltempo Sala Consiliare Palazzo Colossis, Via del Municipio 20



## **Le avventure di Pinocchio 2 Il gatto e la volpe**

Dal testo di Carlo Collodi

Continua il racconto del celebre burattino assieme al Gatto e alla Volpe e alla bambina dai capelli turchini.

Inseguito da degli assassini, Pinocchio sarà impiccato a un albero. La storia doveva finire così, ma Collodi fu persuaso a continuarla. E noi con lui.

*A cura di Damatrà Onlus*



**VENERDÌ 11 LUGLIO, ORE 20.00**

**FLAGOGNA, Sagrato della chiesa**

In caso di maltempo Sala parrocchiale, Via della Chiesa



## **Il giornalino di Gian Burrasca**

Dal testo di Vamba

Ogni giorno Giannino Stoppani, detto Gian Burrasca, annota in un diario gli avvenimenti della sua vita. Dice sempre la verità, anche quella che non dovrebbe dire e che i suoi familiari non vorrebbero si sapesse. Viene quindi rinchiuso nel collegio Pierpaoli, dove diviene l'anima di una ribellione contro la tirannica disciplina che vi è imposta.

*Con Fabio Scaramucci e Fabio Mazza*

*A cura di Ortoteatro*

**GIOVEDÌ 17 LUGLIO, ORE 21.00**

**RAUSCEDO, Cortile della Scuola dell'Infanzia "Immacolata Concezione", Via Poligono 1**  
In caso di maltempo Teatro Don Bosco, Via della Chiesa



## **Peter Pan**

Dal testo di James Matthew Barrie

Una favola per bambini ed adulti, liberi di identificarsi in Wendy o in Peter Pan, scegliendo di crescere, tornando nel mondo reale dopo fantastiche avventure, oppure di continuare a vivere sull'isola che solo i sognatori possono scorgere.

*Con Fabio Scaramucci e Fabio Mazza*  
*A cura di Ortoteatro*

**SABATO 19 LUGLIO, ORE 21.00**

**LESTANS, CRAF, Villa Ciani, Via Friuli 2**

In caso di maltempo CRAF, Villa Ciani, Via Friuli 2



## **Alovaf: favole allo specchio**

Presentazione del volume fotografico di Debora Vrizzi

Il percorso di Alovaf nasce da una paura dell'ignoto, compreso dentro la trasformazione del corpo e della mente, che avviene quando si diventa grandi. È una sorta di rito per immagini che rappresenta la consapevolezza che qualsiasi cambiamento da bambina a donna porta con sé perdita di sicurezza, smarrimento delle certezze infantili nelle figure familiari, timore della solitudine dopo il distacco e soprattutto paura del dolore intriso in questi passaggi e della possibile scoperta di essere diversa da come si poteva immaginare.

Le favole di Debora Vrizzi vogliono svelare che, nonostante il cambiamento, nel passaggio ad adulto restano elementi di conflitto e contraddizioni a volte non conosciuti da noi stessi o che affiorano solo in certi momenti. Alovaf, dunque, in vesti di favole e fiabe infantili, attraversa i miti, le leggende degli adulti disvelando quelle paure, quei desideri, quelle attese fino alle perversioni diversamente consapevoli.

*Incontro con l'artista*

*Lecture di Sergio Vrizzi e Miranda Noacco*

**DOMENICA 20 LUGLIO, ORE 20.30**

**ANDUINS, Piazza della Chiesa**

In caso di maltempo Sala Consiliare del Municipio, Piazza Municipio 1



## **Il Corsâr Neri al fevele furlan**

Dal testo di Emilio Salgari

Il Corsaro Nero, romanzo affermatosi come best-seller di fine Ottocento e autentico classico della letteratura d'avventura, è il capolavoro di Emilio Salgari.

Per la prima volta viene tradotto e pubblicato in friulano. Il risultato è un affascinante viaggio nell'America Centrale del Seicento, animato dalle imprese militari e amorose dei filibustieri, filtrato dalle trame sonore della marilenghe.

*A cura dell'Associazione Friulana Emilio Salgari*

*Interverranno Lucio Costantini, presidente dell'Associazione e Roberto Iacovissi, traduttore dell'opera*

*Lecture interpretative dell'attore Eddi Bortolussi*

*Si ringrazia per la collaborazione la Pro Loco "Valle D'Arzino" di Anduins*

**GIOVEDÌ 24 LUGLIO, ORE 20.45**

**TRAMONTI DI SOPRA, Piazza Alessandro Volta**

In caso di maltempo Centro Polifunzionale, Via Monte Rest



## **Il meraviglioso mago di Oz**

Dal testo di Frank Baum

Un fantastico viaggio alla ricerca di un mago che ci faccia diventare intelligenti, capaci d'amare, che ci faccia trovare il coraggio di vivere e la via di casa.

*Spettacolo con Cristina Gianni, Francesco Marchi, Davide De Bona,  
Candida Capraro, Fabrizio Tamburlin*

*A cura dell'Associazione Culturale Musicale The Covers*

*Si ringrazia per la collaborazione la Pro Loco di Tramonti di Sopra*

**SABATO 26 LUGLIO, ORE 20.30**

**MANAZZONS di PINZANO AL TAGLIAMENTO Cortile Brosolo, Via Manazzons 64**

In caso di maltempo Sala Consiliare del Municipio, Via XX settembre 53



## **Storia e storie di un piccolo principe**

Suggerimenti dal testo di Antoine De Saint-Exupery

Un racconto disegnato per scoprire come *Il Piccolo principe* sia uscito dalla penna di un aviatore.

Un'ode all'infanzia e alla sua capacità di guardare ciò che è invisibile agli occhi.

*A cura di Damatrà Onlus*

*Si ringraziano la famiglia Brosolo e il Circolo Culturale Società Operaia Manazzons*

**SABATO 2 AGOSTO, ORE 20.30**

**TRAVESIO, Località Vecchia Fornace, Via Piè di Centa**

In caso di maltempo Sala polifunzionale del Centro Studi, Via Centro Studi



## **Le mille e una notte**

Il re persiano Shāhriyār uccide sistematicamente le sue spose al termine della prima notte di nozze. Un giorno, Sharāzād, figlia maggiore del Gran Visir, decide di offrirsi volontariamente come sposa al sovrano. La bella e intelligente ragazza, per non essere uccisa, ogni sera racconta al re una storia, rimandando il finale al giorno dopo. Va avanti così per mille e una notte.

*Lettura scenica di Livio Vianello*

*Ambientazione sonora Oreste Sabadin*

*A cura dell'Associazione Culturale Scenari*

*Con intermezzi di danza del ventre a cura di Stefania Centazzo*

*Si ringrazia per la collaborazione la Protezione Civile di Travesio*

**DOMENICA 3 AGOSTO, ORE 20.30**

**CLAUZETTO, Piazza Anita Fabricio**

In caso di maltempo Piazza Anita Fabricio



## **Le avventure di Pinocchio 3 Pinocchio e il pesce-cane**

Dal testo di Carlo Collodi

Pinocchio promette alla fata di essere buono e di studiare, perché è stufo di essere un burattino e vuole diventare un bravo ragazzo, poi, però, è arrestato dai carabinieri...

*A cura di Damatrà Onlus*





[www.sebico.it](http://www.sebico.it) - [www.facebook.com/SistemaBibliotecarioSeBiCo](https://www.facebook.com/SistemaBibliotecarioSeBiCo)

Ne fanno parte:

**Biblioteca civica di Spilimbergo**

*Comune capofila e segreteria organizzativa*

Palazzo Lepido, Via Piave, 2

Telefono: 0427 591170

E-mail: info@bibliotecaspilimbergo.it

**Biblioteca civica di Clauzetto**

Municipio, Via Fabricio, 37

Telefono: 0427 80140

E-mail: biblioteca@com-clauzetto.regione.fvg.it

**Biblioteca civica di Forgaria nel Friuli**

Via Val, 47

Telefono: 0427 808922

E-mail: biblioteca.forgaria@libero.it

**Biblioteca civica di Meduno**

Via del Municipio, 1

Telefono: 0427 86236

E-mail: meduno@sebico.it

**Biblioteca civica di Pinzano al Tagliamento**

Via Tagliamento

Telefono: 0432 950046

E-mail: pinzano@sebico.it

**Biblioteca civica di San Giorgio della Richinvelda**

Via Roma

Telefono: 0427 968136

E-mail: bibliosg@virgilio.it

**Biblioteca civica di Sequals**

Villa Ciani, Lestans

Telefono: 0427 91239

E-mail: bibliolestans@libero.it

**Biblioteca civica di Tramonti di Sopra**

Via Roma, 1

Telefono: 0427 869012

biblioteca@com-tramonti-di-sopra.regione.fvg.it

### **Biblioteca civica di Travesio**

Casa D'Andrea, Via Roma, 4  
Telefono: 0427 90232  
E-mail: [bibtrav@libero.it](mailto:bibtrav@libero.it)

### **Biblioteca civica di Vito d'Asio**

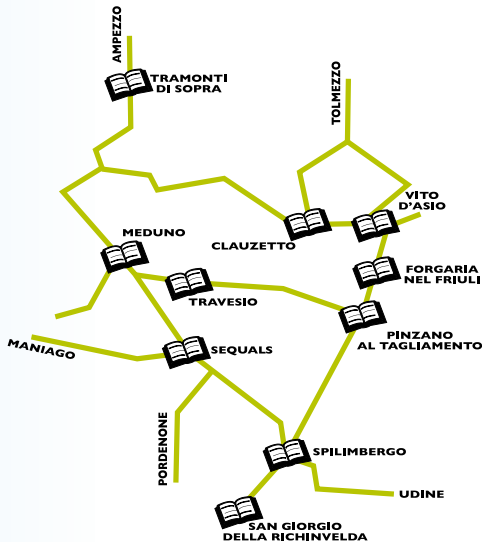
Piazza municipio, Anduins  
Telefono: 0427 807091  
E-mail: [biblioteca@comune.vitodasio.pn.it](mailto:biblioteca@comune.vitodasio.pn.it)

### **Biblioteca del Craf**

Via Friuli, 2, Lestans  
Telefono: 0427 91461  
E-mail: [segreteria@craf-fvg.it](mailto:segreteria@craf-fvg.it)

#### *Per informazioni*

Centro Sistema SeBiCo-Biblioteca civica di Spilimbergo  
tel. 0427591170  
[info@bibliotecaspilimbergo.it](mailto:info@bibliotecaspilimbergo.it)



# BIBLIOTECHE IN CORTILE 2014

## **DOMENICA 15 GIUGNO**

SPILIMBERGO

**Il cuore di Chisciotte**

## **GIOVEDÌ 26 GIUGNO**

TAURIANO

**L'età del jazz**

## **VENERDÌ 27 GIUGNO**

SEQUALS

**Le avventure di Pinocchio 1**  
**Nascita di un burattino**

## **GIOVEDÌ 3 LUGLIO**

GAIO

**Il giardino segreto**

## **GIOVEDÌ 10 LUGLIO**

MEDUNO

**Le avventure di Pinocchio 2**  
**Il gatto e la volpe**

## **VENERDÌ 11 LUGLIO**

FLAGOGNA

**Il giornalino**  
**di Gian Burrasca**

## **GIOVEDÌ 17 LUGLIO**

RAUSCEDO

**Peter Pan**

## **SABATO 19 LUGLIO**

LESTANS

**Alovaf: favole allo specchio**

## **DOMENICA 20 LUGLIO**

ANDUINS

**Il Corsâr Neri al fevele furlan**

## **GIOVEDÌ 24 LUGLIO**

TRAMONTI DI SOPRA

**Il meraviglioso**  
**mago di Oz**

## **SABATO 26 LUGLIO**

MANAZZONS di PINZANO  
AL TAGLIAMENTO

**Storia e storie**  
**di un piccolo principe**

## **SABATO 2 AGOSTO**

TRAVESIO

**Le mille e una notte**

## **DOMENICA 3 AGOSTO**

CLAUZETTO

**Le avventure di Pinocchio 3**  
**Pinocchio e il pesce-cane**